

تقرير الفرص التجارية

اصدار: فبراير 2022



### Trade Opportunities Report

Edition: February 2022

#### **Table of Content**

### جدول المحتويات

مقدمة الملف التعريفي لوكسمبورغ Luxembourg country profile التجارة بين الامارات لوكسمبورغ **Trade Between UAE and Luxembourg Top Export Product Values from UAE to Luxembourg in 2020** أعلى المنتجات تصديرا من الامارات إلى لوكسمبورغ خلال ٢٠٢٠ **Top Export Product Values Growth from UAE to Luxembourg 2016-2020** أعلى قيم المنتجات نموا بالتصدير من الامارات إلى لوكسمبورغ حسب القيمة بالغترة ٢٠١٦–٢٠٠٠ Top Import Product Values of Luxembourg from the World in 2020 أعلى قيم منتجات واردات لوكسمبورغ من العالم خلال عام ٢٠٢٠ أعلى قيم منتجات لوكسمبورغ المتحدة من العالم نموا بالفترة ٢٠١٠ –٢٠١٠ Top Import Product Values Growth of Luxembourg from the World 2016-2020 **Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg** تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة من الإمارات إلى لوكسمبورغ

تم اصدار هذا التقرير لاعضاء غرفة عجمان من التجار This report is issued for Ajman Chamber of Commerce and Industry والصناعيين وذلك للتعرف على فرص التصدير المتاحة members with the aim of identifying export opportunities available في الأسواق العالمية ال١٠ المستهدفة للمساهمة في in the ten targeted global markets in line with the contribution of تخطي حاجز ال ۲۰۵ مليارات درهم ضمن إطار مشروع exceeding the barrier of 205 billion dirhams within the 10×10 10 x 10 البرنامج الاقتصادي لتنمية صادرات الدولة، government export development program project that targets 10 والذي يستهدف السواق عالمية وزيادة سنوية بقيمة ١١٪ global markets and increases the value of annual exports to these في الصادرات لهذه الأسواق. markets by 10%.

#### **Luxembourg country profile**

#### الملف التعريفي لوكسمبورغ

- The Luxembourg economy is the world's seventy largest national economy by nominal GDP and 11th largest national economy in the European Union, 2nd by purchasing power parity, and 3rd by GDP per capita.
- The Luxembourg ranks No. 10 in terms of FDI, and exported \$16.1 billion in 2019.

- يحتل اقتصاد لوكسمبورغ المركز ٧٠ من حيث الناتج المحلي الإجمالي الاسمي، والحادي عشر كأكبر اقتصاد وطني في الاتحاد الاوروبي، والثاني من حيث تكافؤ القوة الشرائية، و الثالث من حيث معدل نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي.
- تحتل لوكسمبورغ المرتبة رقم ۩ من حيث الاستثمار الأجنبي المباشر ، وتم تصدير ١٦.١ مليار دولار في عام ٢٠١٩.

#### **Trade Between UAE and Luxembourg**

#### التجارةبين الامارات لوكسمبورغ



#### Top Export Product Values from UAE to Luxembourg in 2020

### أعلى المنتجات تصديرا من الامارات إلى لوكسمبورغ خلال ۲۰۲۰

a dia		صادرات الإمارات إلى
كود المنتج	توصيف المنتج	لوكسمبورغ في عام 2020
		(مليون درهم)
841112	عنفات نفاثة وعنفات دافعة وعنفات غازية أخر: عنفات نفاثة : تتجاوز قوة دفعها KN ( 25 ) كيلو نيوتن)	53
880330	أجزاء الأصناف الداخلة في البند 88.01 أو البند 88.02: أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات	4
330499	مستحضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومستحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية)، بما فها محضرات الوقاية	2
691110	أواني وأدوات للمائدة أو المطبخ،وأدوات منزلية أخر، وأصناف للعناية بالنظافة الشخصية أو للتواليت،	1
852560	أجهزة إرسال للإذاعة أو الإذاعة المصورة(تلفزيون)، وإن كانت مندمجة بجهاز استقبال أو جهاز تسجيل	1
851712	أجهزة هاتف ( تلفون) ، بما فها هواتف الشبكات الخلوية أو الشبكات اللاسلكية الأخر؛ أجهزة أخرى	1 1
842810	آلات وأجهزة أخر للرفع أو التنضيد أو التحميل أو التفريغ (مثل المصاعد والسلالم المتحركة والأجهزة	17
870323	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	1 1 1
732690	مصنوعات أخر من حديد أو صلب: غيرها:	

#### Top Export Product Values from UAE to Luxembourg in 2020

### أعلى المنتجات تصديرا من الامارات إلى لوكسمبورغ خلال ۲۰۲۰

Product Code	Product Description	UAE Exports to Luxembourg in 2020 (AED Million)
841112	Turbojets of a thrust > 25 kN	53
880330	Parts of aeroplanes or helicopters, n.e.s. (excluding those for gliders)	4
330499	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments),	2
691110	Tableware and kitchenware, of porcelain or china (excluding ornamental articles, pots, jars,	1
852560	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, incorporating reception apparatus	
851712	Telephones for cellular networks "mobile telephones" or for other wireless networks	
842810	Lifts and skip hoists	1
870323	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	1
732690	Articles of iron or steel, n.e.s. (excluding cast articles or articles of iron or steel wire)	1

### Top Export Product Values Growth from UAE to Luxembourg 2016-2020

#### أعلى قيم المنتجات نموا بالتصدير من الامارات إلى لوكسمبورغ من حيث القيمة بالغترة ٢٠١٦–٢٠٢

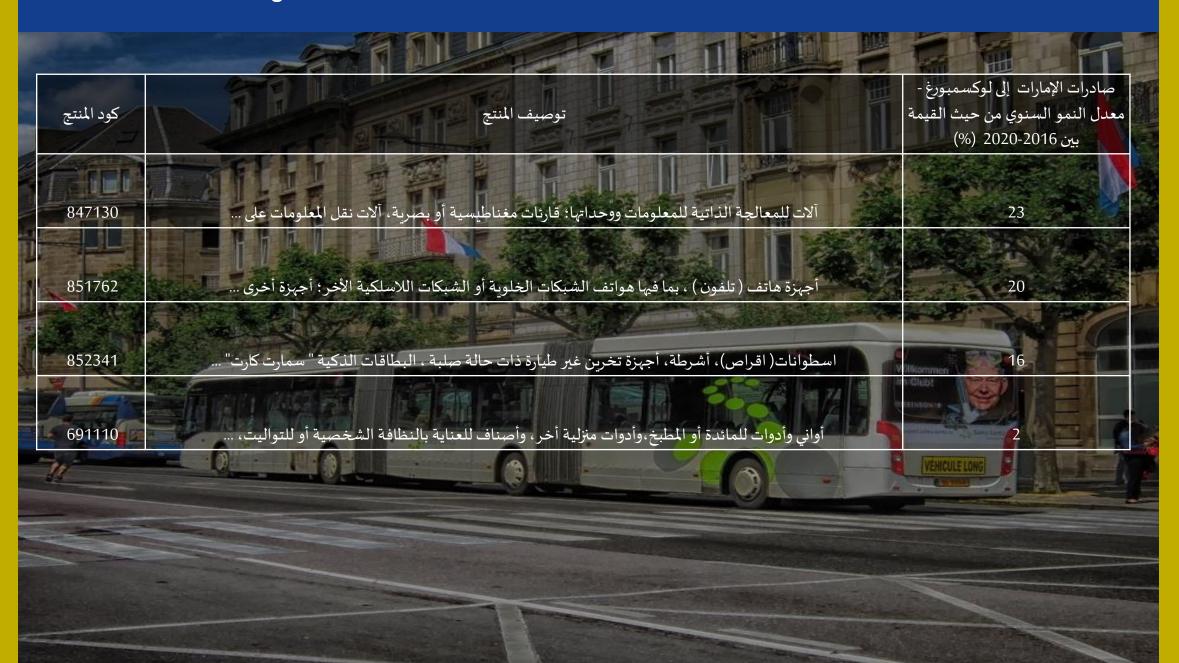
		صادرات الإمارات إلى لوكسمبورغ -
كود المنتج	توصيف المنتج	معدل النمو السنوي من حيث القيمة
		بين 2020-2016 (%)
		77.5
852560	أجهزة إرسال للإذاعة أو الإذاعة المصورة(تلفزيون)، وإن كانت مندمجة بجهاز استقبال أو جهاز تسجيل	179
£		
847790	آلات وأجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة ولا داخلة في مكان	145
		4
330499	مستحضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومستحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية)، بما في محضرات الوقاية	122
		77.75
880330	أجزاء الأصناف الداخلة في البند 88.01 أو البند 88.02: أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات	-83
	اجرام العالم	0.5
392410	أدوات مائدة ومطبخ وأواني منزلية أُخر وأدوات للنظافة و العناية بالصحة ، من لدائن: أدوات مائدة	
392410	ادوات مانده ومطبح واوالي مارلية أحر وادوات للتطافة و الغناية بالصحة ، من لدائن: أدوات مانده	09-
401110		59
401110	إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط: من الأنواع المستعملة للسيارات الركوب (بما في ذلك سيارات	59
Southern		Inter C
870323	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	52
		I Parister Man
330300	عطور ومياه للتجميل (أو- دى تواليت).	39
851712	أجهزة هاتف ( تلفون ) ، بما فيها هواتف الشبكات الخلوية أو الشبكات اللاسلكية الأخر؛ أجهزة أخرى	34
THE PARTY		
392490	أدوات مائدة ومطبخ وأواني منزلية أُخر وأدوات للنظافة و العناية بالصحة ، من لدائن: غيرها	E 11 = 24
		COUNTY OF THE PARTY OF THE PART

### Top Export Product Values Growth from UAE to Luxembourg 2016-2020

Product Code	Product Description	UAE Exports to Luxembourg in 2020 (AED Million) – Annual growth in value 2020-2016 (%)
852560	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, incorporating reception apparatus	179
847790	Parts of machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these	145
330499	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments),	122
880330	Parts of aeroplanes or helicopters, n.e.s. (excluding those for gliders)	83
392410	Tableware and kitchenware, of plastics	69
401110	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used for motor cars, incl. station wagons and racing	59
870323	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	52
330300	Perfumes and toilet waters (excluding aftershave lotions, personal deodorants and hair lotions)	39
851712	Telephones for cellular networks "mobile telephones" or for other wireless networks	34
392490	Household articles and toilet articles, of plastics (excluding tableware, kitchenware, baths,	24

### **Top Export Product Values Growth from UAE to Luxembourg 2016-2020**

أعلى قيم المنتجات نموا بالتصدير من الامارات إلى لوكسمبورغ من حيث القيمة بالفترة ٢٠١٦–٢٠٠



### Top Export Product Values Growth from UAE to Luxembourg 2016-2020

أعلى قيم المنتجات نموا بالتصدير من الامارات إلى لوكسمبورغ من حيث القيمة بالفترة ٢٠١٦–٢٠٠

Product Code	Product Description	UAE Exports to Luxembourg in 2020 (AED Million) – Annual growth in value 2020-2016 (%)
847130	Data-processing machines, automatic, portable, weighing <= 10 kg, consisting of at least a	23
851762	Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or	20
852341	Optical media for the recording of sound or of other phenomena, unrecorded (excluding goods	16
691110	Tableware and kitchenware, of porcelain or china (excluding ornamental articles, pots, jars,	2

		Top Import Product Values of
Product Code	Product Description	Luxembourg from the World in
		2020 (AED Million)
999999	- سلع خاصة غير مصنفة حسب النوع	2853
870332	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	2488
870323	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	1876
271019	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قار <mark>ية، عدا الخام؛ محضرات</mark> غير مذكورة ولا داخله في	1860
300490	أدوية (بإستثناء الأصناف المذكورة في البنود 30.02 أو 30.05 أو30.06) مكونة من منتجات مخلوطة أو	1730
271020	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخله في	1407
880240	مركبات جوية أخر (مثل الطائرات العمودية "الهليوكوبتر" والطائرات العادية)؛ مركبات فضائية (بما	1356
870322	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	945
847790	آلات وأجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة ولا داخلة في مكان	938
720449	خردة وفضلات، من حديد صب أو حديد أو صلب؛ سبائك (اينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب:	920

كود المنتج	توصيف المنتج	واردات لوكسمبورغ من العالم في عام 2020 (مليون درهم)
999999	Commodities not elsewhere specified	2853
870332	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	2488
870323	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	1876
271019	Medium oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals, not containing biodiesel,	1860
300490	Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic purposes,	1730
271020	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations	1407
880240	Aeroplanes and other powered aircraft of an of an unladen weight > 15000 kg (excluding helicopters	1356
870322	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	945
847790	Parts of machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these	938
720449	Waste and scrap of iron or steel (excluding slag, scale and other waste of the production of	920

كود المنتج	توصيف المنتج	واردات لوكسمبورغ من العالم في عام 2020 (مليون درهم)
720441	خردة وفضلات، من حديد صب أو حديد أو صلب؛ سبائك (اينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب:	872
870390	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	848
870324	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	809
040690	جبن (بما في ذلك جبن اللبن المخثر): أجبان أخر	784
760200	خردة و فضلات من الومنيوم.	707
842890	آلات وأجهزة أخر للرفع أو التنضيد أو التحميل أو التفريغ (مثل المصاعد والسلالم المتحركة والأجهزة	580
851712	أجهزة هاتف ( تلفون ) ، بما فها هواتف الشبكات الخلوية أو الشبكات اللاسلكية الأخر؛ أجهزة أخرى	530
870333	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	522
271012	زيوت نفط وزيوت متحصل علها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخله في	497
870331	سيارات ركوب (خاصة) وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند	493

The last		Top Import Product Values of
Product Code	Product Description	Luxembourg from the World in
		2020 (AED Million)
720441	Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings of iron	872
870390	Motor cars and other vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station	848
870324	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	809
040690	Cheese (excluding fresh cheese, incl. whey cheese, curd, processed cheese, blue-veined cheese	784
760200	Waste and scrap, of aluminium (excluding slags, scale and the like from iron and steel production,	707
842890	Machinery for lifting, handling, loading or unloading, n.e.s.	580
851712	Telephones for cellular networks "mobile telephones" or for other wireless networks	530
870333	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	522
271012	Light oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals which >= 90% by volume "incl	497
870331	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl	493

### أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم خلال عام ۲۰۲۰

The second second		ALL AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART
كود المنتج	توصيف المنتج	أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم - معدل النمو السنوي من حيث القيمة بين 2016-2020 (%)
100119	حنطة (قمح) وخليط حنطه مع شيلم : حنطة (قمح) قاسية: غيرها	394
850231	مجموعات توليد الكهرباء ومغيرات دوارة كهربائية : مجموعات توليد أخر : تعمل بقوة الرياح :	384
530210	قنب (كانابس ساتيفال)، خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ مشاقه وفضلات القنب(بما فيها فضلات الخيوط	365
230210	نخالة ونخالة جريش وغيرها، من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة الحبوب أو البقول،وإن كانت بشكل كريات	360
880100	: بالونات ومناطيد مسيرة ؛ طائرات شراعية وأشرعة طائرة وغيرها من المركبات الجوية غير المصممة	302
280469	هيدروجين، غازات نادرة وغيرها من اللافلزات: سيليسيوم (سيليكون): غيرها	277
240399	أنواع أخر من تبغ مصنع أو أبدال تبغ مصنعة؛ تبغ متجانس أو مجدد؛ خلاصات وأرواح تبغ: غيره: غيره	266
844316	آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الالواح أو الاسطوانات وغيرها من مكونات الطباعة الداخلة في	265
730531	مواسير وأنابيب أخر (الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة مثلاً)، ذات مقاطع عرضية دائرية،	250
540251	خيوط من شعيرات تركيبية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الخيوط المفردة	250

### اً أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم خلال عام ۲۰۲۰

	1
	Luxembourg Products Imports from the
Product Description	World in 2020 - Annual growth in value
	2020-2016 (%)
1 2	- Indonesia - Indo
Durum wheat (excluding seed for sowing)	394
Generating sets, wind-powered	384
True hemp "Cannabis sativa L.", raw or retted	365
Bran, sharps and other residues of maize "corn", whether or not in the form of pellets	s, derived 360
Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircra	ft 302
Silicon containing < 99,99% by weight of silicon	277
2307	A N. A.
Chewing tobacco, snuff and other manufactured tobacco and manufactured tobacco s	substitutes, 266
Flexographic printing machinery	265
Tubes and pipes having circular cross-sections and an external diameter of > 406,4 m	m, of iron 250
Filament yarn of nylon or other polyamides, incl. monofilament of < 67 decitex, sing	gle, with 250
	Durum wheat (excluding seed for sowing)  Generating sets, wind-powered  True hemp "Cannabis sativa L.\raw or retted  Bran, sharps and other residues of maize "corn", whether or not in the form of pellets  Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircra  Silicon containing < 99,99% by weight of silicon  Chewing tobacco, snuff and other manufactured tobacco and manufactured tobacco s

#### اً أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم خلال عام ۲۰۲۰

كود المنتج	توصيف المنتج	أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم - معدل النمو السنوي من حيث القيمة بين 2016-2020 (%)
270730	زيوت ومنتجات أخر ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية؛ منتجات مماثلة يزيد	230
284430	عناصر كيميائية مشعة ونظائر مشعة (بما في ذلك العناصر الكيميائية والنظائر القابلة للإنشطار أو	218
280512	معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية؛ معادن أتربة نادرة، سكانديوم ويتريوم، وإن كانت مخلوطة أو	209
120770	ثمار وبذور زيتية أخر، وإن كانت مكسرة : بذور بطيخ وشمام	206
843050	آلات وأجهزة أخر، للتسوية أوالتمهيد أوالكشط أوالحفر أوالدك أوالرص أو إلإستخراج أو الثقب، للتربة	205
292121	مركبات ذات وظيفة أمينية : أمينات جماعية لا دورية (لا حلقية) ومشتقاتها؛ أملاحها: إيثيلين ثنائي	204
262030	خبث و رماد وبقايا (عدا مخلفات صناعة الحديد والصلب) تحتوي على معادن أو زرنيخ أو مركباتها: محتوية	202
740311	نحاس نقي وخلائط نحاسية، بأشكال خام: نحاس نقي : أقطاب سالبة (كاثودات) ومقاطعها	199
845910	عدد آلية (بما فيها وحدات تشغيل بمزالق) للتثقيب أولتعديل وضبط الثقوب أو للتفريز أو للولبة الداخلية	195
901120	مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية، بما فها مجاهر التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي، ومجاهر عرض صور:	191

### اً أعلى معدلات النمو لمنتجات واردات لوكسمبورغ من العالم خلال عام ۲۰۲۰

		Luxembourg Products Imports from the
Product Code	Product Description	World in 2020 - Annual growth in value 2020-2016 (%)
270730	Xylol "xylenes" containing > 50% of xylenes (excluding chemically defined)	230
284430	Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions,	218
280512	Calcium	209
120770	Melon seeds	206
843050	Self-propelled earth-moving machinery, n.e.s.	205
292121	Ethylenediamine and its salts	204
262030	Slag, ash and residues containing mainly copper	202
740311	Copper, refined, in the form of cathodes and sections of cathodes	199
845910	Way-type unit head machines for drilling, boring, milling, threading or tapping metal	195
901120	Optical microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection (excluding	191

Luxembourg

ألومنيوم خام

**Unwrought Aluminium** 





**Product Code** 

كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Luxembourg

خلائط ألومنيوم

Aluminium alloys



تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة **Estimated Export Potential Product Values** ۳ ملیون درهم 3 Million AED

**Product Code** 

كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

Luxembourg

جوز الكاشو طازج أو مجفف

Fresh or dried cashew

080132



**Product Code** 

كود المنتج

**Estimated Export Potential Product Values** from UAE to Luxembourg Source: International Trade Centre

Luxembourg

حلى ومجوهرات

**Jewellery** 

تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة **Estimated Export Potential Product Values** ا ملیون درهم 2 Million AED

**Product Code** 

كود المنتج

**Estimated Export Potential Product Values** from UAE to Luxembourg Source: International Trade Centre

Luxembourg

بوليميرات الايثيلين

Polyethylene



تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة **Estimated Export Potential Product Values** ا ملیون درهم 1 Million AED

**Product Code** 

كود المنتج

**Estimated Export Potential Product Values** from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

Luxembourg

لوحات

**Paintings** 

6



**Product Code** 

كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة من الإمارات إلى لوكسمبورغ المصدر: مركز التجارة الدولية

970110

Source: International Trade Centre

Luxembourg

خزائن

Cabinets

7

تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة **Estimated Export Potential Product Values** ا ملیون درهم 1 Million AED

**Product Code** 

كود المنتج

Est کود

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة من الإمارات إلى لوكسمبورغ المصدر: مركز التجارة الدولية

853710

Luxembourg

إطارات هوائية

pneumatic tires

8



**Product Code** 

كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

Luxembourg

منشأت مصنوعة من الغولاذ أو الحديد

Structures of iron or steel

9



**Product Code** 

كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

Luxembourg

برادات ومجمدات

**Household Refrigerators** 

10

تقدير إمكانات التجارة غير المستغلة Estimated Export Potential Product Values ٩٤ الف درهم 294 Thousand AED

**Product Code** 

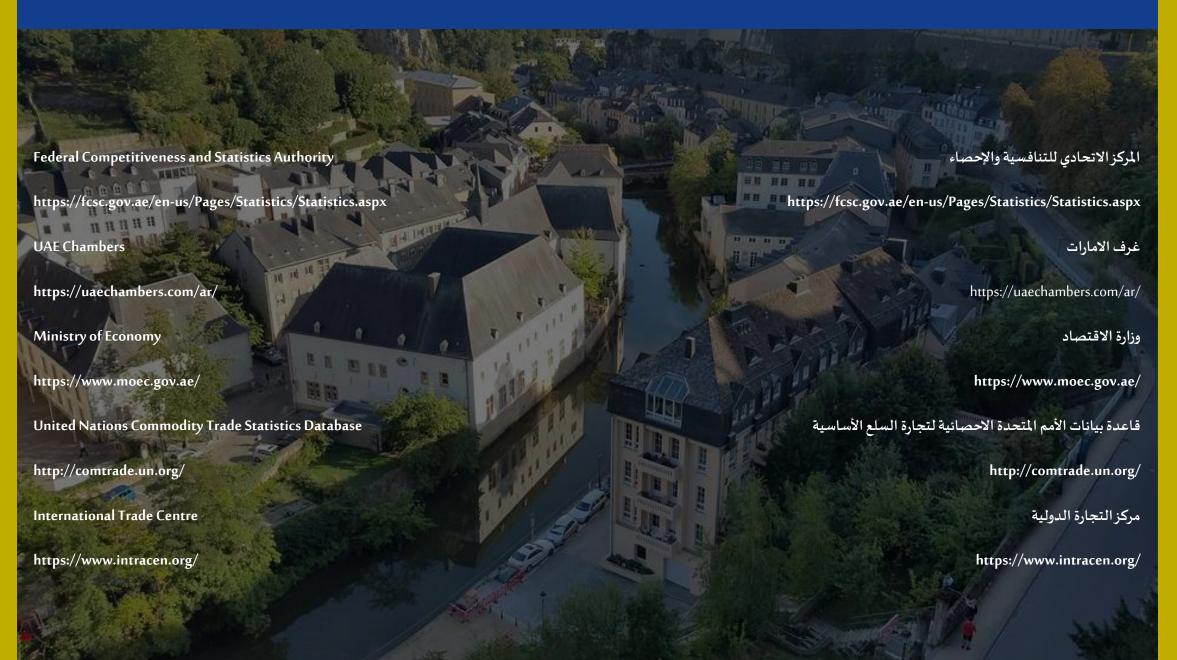
كود المنتج

Estimated Export Potential Product Values from UAE to Luxembourg

Source: International Trade Centre

#### **References & Sources**

#### المراجع والمصادر



#### **Contact Us**

### تواصل معنا

ناـمـمـد قــفــ ف AJMAN CHAMBER

P O Box: 662 Ajman

**United Arab Emirates** 

Phone: 80070









صندوق البريد: ٦٦٢ عجمان، الإمارات العربية المتحدة هاتف: ٨٠٠٧٠